

ละแวกทะเลสาบซิดดิสึ
กิจกรรมแถวทะเลสาบซิดดิสึ
หรือเที่ยวบ่อน้ำพุร้อนแบบไปวันเดียวกลับ
ข้อมูลเกี่ยวกับอาหารเลิศรส



ละแวกสนามบินและเขตเมือง
นอกจากสวนสนุก
ยังมีข้อมูลเกี่ยวกับการทัศนาวังโรงงาน
และร้านขนมอบหวานยอดนิยมด้วย!



ละแวกชุมชนกิจกรรม
มีตั้งแต่กิจกรรมลงท้นลัดกับ
โฮมเมดที่ฟาร์ม
กิจกรรมเก็บเกี่ยวพืชผล
ร้านที่ผู้ผลิตบริหารโดยตรง
ไปจนถึงจุดนำสินค้าให้แะชม



- 1 โอเซียน เดส์ ทะเลสาบซิดดิสึ F6 P5 โทร:0123-25-4133
- 2 ซิดดิสึ คังโค อุยุ F6 P6 โทร:0123-25-2031
- 3 ศูนย์นักท่องเที่ยวทะเลสาบซิดดิสึ F6 โทร:0123-25-2404
- 4 ซิดดิสึ ไลด์ เฮาส์ คาโนอา F6 โทร:0123-25-2430
- 5 สะพานเหล็กยามะเซ็น F7 โทร:0123-25-2404 (ศูนย์นักท่องเที่ยวทะเลสาบซิดดิสึ)
- 6 ทะเลสาบโอโกะทิมเปะ B4 โทร:0123-25-2404 (ศูนย์นักท่องเที่ยวทะเลสาบซิดดิสึ)
- 7 ซิดดิสึโกะ โบริด เฮาส์ E5 P7 โทร:090-3392-9747
- 8 ซิดดิสึโกะ เซ็นทรัล บีต F6 โทร:090-8634-4525
- 9 ซิดดิสึโกะ ยูธ โฮสเทล F5 โทร:0123-25-2311
- 10 บ่อน้ำพุร้อนนารุโคมะ C4 P8 โทร:0123-25-2341
- 11 คิวกะมูระ ซิดดิสึโกะ F7 โทร:0123-25-2201
- 12 ซิดดิสึโกะ ไดอิจิ โฮเทล ซุยซังเท F6 โทร:0123-25-2323
- 13 ซิดดิสึโกะ สุรังะ ริสอร์ท&สปา มิซึ โนะ อุตะ F6 โทร:0123-25-2211
- 14 เลกไซด์ วิลลา ซุยเมคาคุ F6 โทร:0123-25-2131
- 15 ออบเบรจ ซิดดิสึโกะ ซุยซังเท คลับ F5 P9 โทร:0123-25-2323 (อาคารหลัก/ซุยซังเท)
- 16 ซิดดิสึโกะ สุรังะ เบซโซ อาโอะ โนะ ซะ F6 โทร:0123-25-6006
- 17 จุดตั้งแคมป์ฟูเอะ B5 โทร:090-5987-1284 (เซ็นเตอร์โอเอส)
- 18 จุดตั้งแคมป์มอร์ปโป E5 โทร:0123-25-2201
- 19 ภูเขาทามะเอะ, ภูเขาฟูฟูซึ, ภูเขาอะนะวะ, ภูเขาเมบัสึ โทร:www.city.chitose.lg.jp/docs/95-46900-168-891.html

- 1 พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซิดดิสึ: บ้านเกิดของปลาแซลมอน I3 P11 โทร:0123-42-3001
- 2 อิมเตียน ซุยชะ I3 P12 โทร:0123-42-3001 (พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซิดดิสึ: บ้านเกิดของปลาแซลมอน)
- 3 สถานีพิพิธภัณฑ์แพลนเนทซิดดิสึ I3 โทร:0123-29-3972
- 4 โรงงานของคิรินเบียร์ซิดดิสึ: ออกโกโต H3 โทร:0123-24-5606
- 5 ออกโกโต ดิคโคแมน H4 โทร:0123-28-3888
- 6 โรงงานของอิวาซึคะเซกะซิดดิสึ H4 โทร:0123-28-4101
- 7 โรงงานของคาลบัทซิดดิสึ H3 P13 โทร:0123-26-3822
- 8 โรงกลั่นไวน์ออกโกโตอุเอะของซิดดิสึไวเนอร์ H3 โทร:0123-27-2460
- 9 ซิดดิสึ: เอาท์เล็ตมอลล์ เรรา I3 โทร:0123-42-3000
- 10 ศูนย์รถพ่วงทางวัฒนธรรมที่ต้นเพงจากโอโตโมะจ่าซิดดิสึ H2 โทร:0123-24-4210
- 11 รอยส์ ช็อกโกแลต เวิลด์ I4 โทร:050-3786-3771
- 12 สอนเมซุย ฟูเอะ H3 โทร:0123-23-3442 (จากกลั่นน้ำบริสุทธิ์ซิดดิสึ)
- 13 สอนอาโอะ H3 P14 โทร:0123-24-1366 (สอนศิลปะการทำขนมเค้กและเบเกอรี่)
- 14 อาโอะ โนะ คูนึ ปิปปิ ซิดดิสึ F3 โทร:0123-21-8605
- 15 เดอะ นอร์ธ คันทรี กอล์ฟ คลับ G3 โทร:0123-27-2121
- 16 นอร์ธ สโนว์แลนด์ อิน ซิดดิสึ H3 โทร:0123-27-2121
- 17 โรงเรียนโบเออร์เชอร์ โนะ คาซะ แคมป์ G3 โทร:090-8426-3112
- 18 กลุ่มโบราณสถานอุซาคูโม G3 โทร:0123-24-4210 (ศูนย์ข้อมูลโบราณคดีของซิดดิสึ)
- 19 ศูนย์ข้อมูลซิดดิสึ ซากามาสึ โนะ โมริ G3 โทร:0123-23-2804
- 20 โมริโมะตะ ซิดดิสึ ฮอนเด็น E2 โทร:0123-26-0218
- 21 โคมะโอะซะเทะ I3 โทร:0123-40-8816
- 22 ไคเรโมะ เลอ ทา โอะ H3 โทร:0123-23-1566

- 1 ฟาร์มฮาโกเนะ ออกโกโต K1 P15 โทร:0123-21-3066
- 2 ไคโรคิตะ: ซิระ โนะ ทาปิ (สวนผักและสวนผลไม้) I3 P16 โทร:011-200-9785
- 3 ฟาร์มฟูเอะ อิชิมิ I2 โทร:0123-29-2177
- 4 คาเฟ้ฮาร์โมนี J1 โทร:0123-29-2666
- 5 ฟาร์มอาริงาโต J1 โทร:080-5582-4988
- 6 ฟาร์ม TORAO I1 P17 โทร:0123-29-2522
- 7 ฟาร์มซาซากิ ซิมิโธริ I2 โทร:090-5220-3230
- 8 ฟาร์มมินามิ I2 โทร:0123-29-2165
- 9 ฮานะโคโตะ อายุยะ J1 โทร:0123-29-2087
- 10 ฟาร์มโตอิ I1 โทร:0123-29-2419
- 11 ฟาร์มฟูเอะ มัตสึอุระ I2 โทร:0123-29-2624
- 12 โบราณสถาน กลุมสุสานคิซึ I2 P18 โทร:0123-24-4210 (ศูนย์ข้อมูลโบราณคดีของซิดดิสึ)
- 13 พาเลตต์ โนะ โอะกะ J1 โทร:0123-24-8818 (สนามกอล์ฟซิดดิสึ)
- 14 ฟาร์มอิวาโมโตะ H2 โทร:0123-29-2539
- 15 ร้านค้าที่บริหารโดยฟาร์มโองาวะ I3 โทร:0123-26-4874
- 16 ร้านไอศกรีมคาคะ I1 โทร:0123-29-2888
- 17 ร้านอาหารอองซอมเบล J1 โทร:0123-20-2430
- 18 ร้านซอฟต์แวร์ฟาร์มหลังคาสีแดง H1 โทร:090-6263-4066
- 19 เบเกอร์รี่คิงดอม J1 โทร:0123-29-2666
- 20 อิงาซึซิดดิสึ บาร์บีคิว K1 โทร:0123-21-3750
- 21 เอลาเทรีย เฟอร์ทิลโล H2 โทร:0123-23-5323

- ร้านอาหาร azzurro F6 P10 โทร:0123-25-2131
- 21 ร้านอาหารโซอัน F6 โทร:0123-25-2323
- 22 ปาติซึเย เล็บบ F6 โทร:0123-25-2211
- 23 เอลดี บูฟเฟต์ อามัม F6 โทร:0123-25-2211
- 24 คาเฟ่ฮิดามาริ E7 โทร:0123-25-2201
- 25 ลีอกแบร์ F6 โทร:0123-25-2738

ซิดดิสึเบอร์เกอร์
รายชื่อร้านค้าที่จำหน่าย

Rhythm & Bakery Tel.0123-42-8152	โมริโมะตะ ฮอนเด็น Tel.0123-26-0218	ฟาร์มคาซะ Tel.0123-29-2888
เคียวเคียว Tel.0144-61-6488	เอเชียนมาร์เก็ต Go coo Tel.0123-22-2181	โคมะโอะซะเทะ Tel.0123-40-8816
มิลล์ เบลล์ Milky Bell Tel.0123-25-3030	คิตะ โนะ นารุเบ Tel.0123-29-6072	ANR ครามฟูลาซา โฮเทล ซิดดิสึ Tel.0123-40-2072
เดอะ นอร์ธ คันทรี กอล์ฟ คลับ Tel.0123-27-2121	ซึบคอรัน โอโตโมะ โตะ สาขาสวนแพลนเนท Tel.0123-27-3339	Cafe & bar อิบะคอฟฟี่ Tel.0123-25-3665
เจลาเทรีย เอมร์ทิลโล Tel.0123-23-5323	หมู่บ้านฟาร์มทะเลสาบซิดดิสึ ซิดดิสึโกะ Tel.0123-25-2201	นารุโคมะ ออมเต็น เรอวกัง ที่ภัตตาคารทะเลสาบซิดดิสึ Tel.0123-25-2341
"คาเฟ่" ไร่ราเมอน วาซาคู สกาย พาร์ค Tel.0123-46-3355	ซิดดิสึโกะ สุรังะ ริสอร์ท&สปา มิซึ โนะ อุตะ Tel.0123-25-2211	หงัดสึลลามาฟิซึ สาขาซิดดิสึ Tel.0123-68-1010
BO Munchies & Smokebar Tel.0123-47-9661	ทานากะยะ Tel.0123-42-3388	คิรินเบียร์ เรสโตรองคัง เฮาเบ Tel.0123-23-0101
CURRY NO CHIKARA Tel.0123-21-8157		คาเฟ้ฮาร์โมนี Tel.0123-29-2666

ข้อมูล

การคมนาคม

ข้อมูลเที่ยวบิน เที่ยวบินในประเทศและระหว่างประเทศของสนามบินซิดดิสึ



new-chitose-airport.jp/en/airport/tis/



สามารถตรวจสอบเที่ยวบินของแต่ละสายการบินที่เดินทางออกจากและมาถึงสนามบินซิดดิสึ

* กรุณาตรวจสอบรายชื่อเที่ยวบินเนื่องจากตารางการบินที่เปลี่ยนแปลง

รถไฟ JR

- รถไฟ JR สถานีซิดดิสึ โทร:0123-23-2040
- รถไฟ JR สถานีมินามิซิดดิสึ โทร:0123-24-6150
- รถไฟ JR สถานีสนามบินซิดดิสึ โทร:0123-45-7001

ข้อมูลเกี่ยวกับการท่องเที่ยว

- ▶ ศูนย์ข้อมูลท่องเที่ยวสถานีซิดดิสึ
ชั้น 2 ซิดดิสึ สเตชั่น มูริรัน 7-1789-3 ซึเอตะมาจิ, เมืองซิดดิสึ
โทร:0123-24-8801
senter@1000sai-chitose.or.jp
- ▶ ศูนย์ข้อมูลท่องเที่ยวทะเลสาบซิดดิสึ
ซิดดิสึโกะ-ออนเซ็น เมืองซิดดิสึ โทร:0123-25-2404

- ▶ แผนกการท่องเที่ยว ฝ่ายท่องเที่ยวการกีฬาประจำเมืองซิดดิสึ
2-34 ซึโนโนเมะโจ, เมืองซิดดิสึ โทร:0123-24-0377 kanko@city.chitose.lg.jp
- ▶ ศูนย์ช่วยเหลือชาวต่างชาติ (TIC) โทร:03-3201-3331

▼วางแผนและจัดพิมพ์ เมืองซิดดิสึ 2-34 ซึโนโนเมะโจ เมืองซิดดิสึ จังหวัดออกโกโต โทร:0123-24-3131 (เบอร์กลาง)

ซิดดิสึเที่ยวเมื่อไร ก็มาได้เสมอ ซิดดิสึในวันนี้



ครบทุกอย่าง
เกี่ยวกับซิดดิสึ

ちとせ
まるごと

รถบัส

ออกโกโต อูโอ บัส เคาน์เตอร์สนามบิน	โทร:0123-46-5666
โคเน็น บัส เคาน์เตอร์สนามบิน	โทร:0123-46-5701
โอคุโตะ โคชิโอ เคาน์เตอร์สนามบิน	โทร:0123-45-6000
ซิดดิสึ ชิโกะ คังโค บัส	โทร:0123-28-8822
ออกโกโต อูโอ บัส สำนักงานซิดดิสึ	โทร:0123-23-2171

เรือเฟอร์รี่

คาวาซากิ คังโค คิเซ็น	โทร:0144-34-1181
MOL เฟอร์รี่	โทร:0144-34-3121
ชินนงังโด เฟอร์รี่	โทร:0145-28-2800
โทเอโย เฟอร์รี่	โทร:0144-34-5185
*ศูนย์ข้อมูล ไซมาโคะโม เฟอร์รี่ เทอร์มินัล	โทร:0144-33-9261

แท็กซี่

คินเซ โยเออร์ สำนักงานซิดดิสึ	โทร:0123-26-1411
ซิดดิสึ โคชิโอ สาขาซิดดิสึ	โทร:0123-23-3121
ซิดดิสึ โวะวะ โคชิโอ	โทร:0123-24-6000
ซิดดิสึ โยโกโต โฮเออร์	โทร:0123-23-4141
ไดโอ โคชิโอ	โทร:0123-28-5566
บริการเช่ารถแท็กซี่ Hokuto Kōtsū สาขาซิดดิสึ	โทร:0123-23-4646
ยูคาคะ โคชิโอ	โทร:0123-23-9111

รถเช่า

เจอาร์ ออกโกโต เรนทัล ลิส สำนักงานสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-22-8321
โทมัส คาร์ เรนทัล สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-45-8756
โอริกุซ เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-22-0543
บริษัทเช่ารถ Toyota Rental & Leasing สาขาสนามบินซิดดิสึ ไปฟูระ	โทร:0123-23-0100
บริษัทเช่ารถ Toyota Rental & Leasing สาขาสนามบินซิดดิสึ สึอิรัน	โทร:0123-24-0100
นิสสัน เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-27-4123
นิปปอน เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-26-0919
ฮอนด้า เรนทัล คาร์ ซังปิโร สาขาซิดดิสึ	โทร:0123-40-5353
World Net Rent-a-Car สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-40-8887
โอทีเอส เรนทัล คาร์ สำนักงานสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-27-7000
ออกโกโต บู เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0120-125-651
บัคเจ็ด เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-49-2277
วันส์ เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-22-8781
*ศูนย์ข้อมูลการจราจรทางถนนแห่งชาติ (JARTIC) โทร:050-3369-6666	
ลูปด์ ฟูราเวล เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-25-9555
ฮอนด้า ออโต้ เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:011-769-1215
ฮอนด้า เรนทัล ลิส ออกโกโต สาขาสนามบินซิดดิสึ ลาวเนเคอร์	โทร:011-241-4500
แฟมิลี เรนทัล คาร์ สาขาสนามบินซิดดิสึ	โทร:0123-23-8700

เที่ยวซิดดิสึด้วยรถยนต์

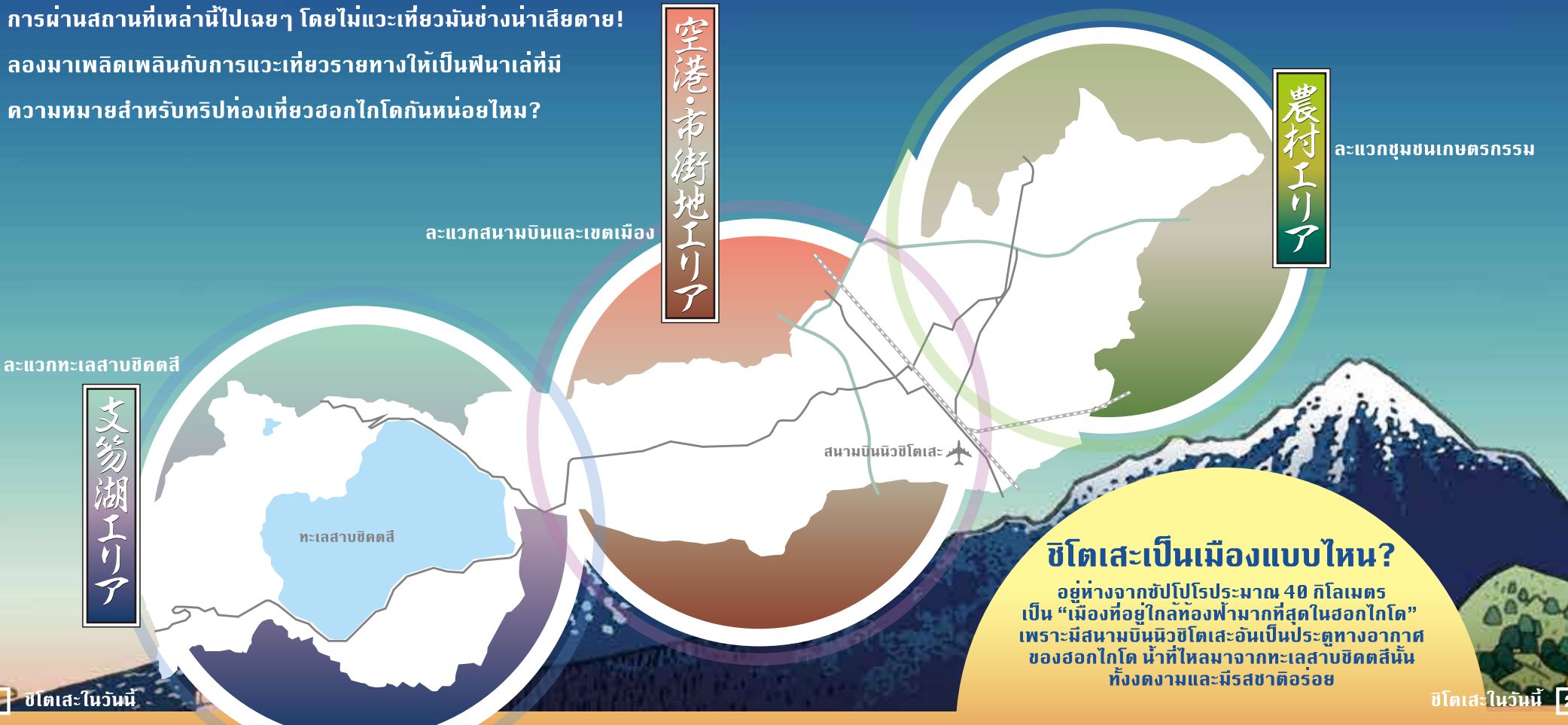


▼วางแผนและจัดพิมพ์ เมืองซิดดิสึ 2-34 ซึโนโนเมะโจ เมืองซิดดิสึ จังหวัดออกโกโต โทร:0123-24-3131 (เบอร์กลาง)

เหลืออีกกี่นาที ✈️ ก่อนได้เวลาขึ้นเครื่อง?

อุตสาหกรรมฮอกไกโดทั้งทีก็อยากเที่ยวให้หน้าใจจนเจียดๆ เวลาขึ้นเครื่อง
ในเมืองชิโตเสะอันเป็นที่ตั้งของสนามบินนิวชิโตเสะนั้น มี “จุดแวะพัก”
ให้ใช้เวลาอย่างมีประสิทธิภาพได้ตามสบายอยู่มากมายก่อนบินกลับ
การผ่านสถานที่เหล่านี้ไปเฉยๆ โดยไม่แวะเที่ยวมันช่างน่าเสียดาย!
ลองมาเพลิดเพลินกับการแวะเที่ยวรายทางให้เป็นฟินาเล่ที่มี
ความหมายสำหรับทริปท่องเที่ยวฮอกไกโดกันหน่อยไหม?

- ▶ 10 ดิย์เวิร์ดสำหรับทำความรู้จักเสน่ห์ของชิโตเสะ 3
- ▶ ละแวกทะเลสาบชิตตสึ 5
- ▶ **ละแวกสนามบินและเขตเมือง** 11
- ▶ **ละแวกชุมชนเกษตรกรรม** 15
- ▶ ข้อมูลอิวেন্টในชิโตเสะ 19
- ▶ แผนที่ชิโตเสะขนาดย่อ 21
- ▶ ข้อมูลเกี่ยวกับชิโตเสะ ปกหลัง



ชิโตเสะเป็นเมืองแบบไหน?

อยู่ห่างจากซัปโปโรประมาณ 40 กิโลเมตร
เป็น “เมืองที่อยู่ไกลท้องฟ้ามากที่สุดในฮอกไกโด”
เพราะมีสนามบินนิวชิโตเสะอันเป็นประตูทางอากาศ
ของฮอกไกโด น้ำที่ไหลมาจากทะเลสาบชิตตสึนั้น
ทั้งงดงามและมีรสชาติอร่อย

1 ระดับความใสชั้นเลิศ
ทะเลสาบซิดดลี



▶P5---P10

ทัศนียภาพงดงามที่ขึ้นชื่อของเมืองซิดดลี
ผืนทะเลสาบที่สะท้อนแสงตะวันแลดูตลกตลกสีทึบนั้น
ได้รับขนานนามว่า "สีฟ้าแห่งทะเลสาบซิดดลี"

2 สถานที่ที่รวบรวมร้านค้าจากทุกภาคส่วน
ในสอกโกโต
สนามบินนินงิซิดดลี



▶P13

"ประตูทางอากาศของสอกโกโต" อันเป็นที่ภาคภูมิใจกับ
จำนวนนักท่องเที่ยวถึงปีละ 23,310,000 คน (ปี 2018)

3 การท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม
ที่ตั้งเป้าไปสู่การได้ขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลก



▶P13-P14-P18

เมืองซิดดลีเคยเป็นถนนสายสำคัญสำหรับการคมนาคม
มาตั้งแต่สมัยโบราณ จึงมีโบราณสถานราว 300 แห่ง

4 แซมเบอว์เคอร์ซิดดลี
อาหารท้องถิ่นเลิศรสที่ถือกำเนิดในปี 2014



▶P10-P12

ไข่ต้มผลผลิตที่มีจำนวนมากที่สุดNo.1 ในสอกโกโต

10 คีย์เวิร์ดสำหรับทำ ความรู้จกกับเสน่ห์ของซิดดลี

กิจกรรมท่ามกลางทิวทัศน์ธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์
หรืออาหารเลิศรสที่ปรุงแต่งด้วยวัตถุดิบในท้องถิ่น
เชิญเลือกจุดแวะพักที่ดีที่สุดสำหรับตัวท่าน
ผ่านคำใบ้จากคีย์เวิร์ดที่ท่านสนใจ

7 บ้านเกิดของปลูวแซลมอนที่ว่ายทวนน้ำ
พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซิดดลี



▶P11

มีตู้ปลาขนาดใหญ่ที่สุดในบรรดาพิพิธภัณฑ์น้ำจืดของญี่ปุ่น

8 เที้ยวโรงงาน
เบียร์ โซยุ ขม ฯลฯ



▶P12-P13

มีโรงงานของผู้ผลิตใหญ่ยักษ์ด้านอาหาร เครื่องดื่ม และอื่นๆ
ที่ใช้สารสกัดอร่อยเป็นวัตถุดิบ มารวมตัวกันมากมาย

9 ปลาฮีเมมาสุแห่งทะเลสาบซิดดลี
เต็บโตมาในทะเลสาบน้ำใสแจ๋ว



▶P10

ปลาฮีเมมาสุที่อาศัยอยู่ในทะเลสาบซิดดลีเป็น
วัตถุดิบรสชาติอร่อยที่ผู้คนในท้องถิ่นคุ้นเคยกันดี

10 บ่อน้ำพุร้อน 4 แห่ง
ที่มีคุณสมบัติของน้ำและทิวทัศน์แตกต่างกัน



▶P8-P9

เมืองซิดดลีมีน้ำพุร้อนคุณภาพเยี่ยม
ผุดขึ้นมาตั้งแต่สมัยโบราณมากมาย

ที่เที่ยวในกระแส! พบกับทิวทัศน์สีฟ้า

เป็นสถานที่ท่องเที่ยวชั้นนำใน
ชิโตเสะ สามารถเพลิดเพลินกับ
ทะเลสาบงดงามที่อยู่ในวงล้อมของ
ทิวเขาในอุทยานแห่งชาติ บ่อน้ำพุร้อน
บนชายฝั่งทะเลสาบ และอาหารขึ้นชื่อ
อย่างปลาอิเมมาสุจากทะเลสาบซิดตสึ

ลแวงทะเลสาบซิดตสึ



วิธีเดินทาง
จากใจกลางซัปโปโร→45กม. (1ชม.30นาที ถึงออนเซ็นทะเลสาบซิดตสึ)
จากสนามบินชินนิชิโตเสะ→30 กม. (40 นาที ถึงออนเซ็นทะเลสาบซิดตสึ)

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ
ทะเลสาบซิดตสึ
ดูได้ที่เว็บไซต์!



ใช้เวลาประมาณ 30 นาที

2

นอญก็เข้าไปในโลกลึกลับที่ทะเลสาบ
ด้วยเรือท่องเที่ยวดำน้ำ

ซิดตสึ คังโค อุนย

ซิดตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร:0123-25-2031

ช่วงให้บริการ กลางเดือนเม.ย.-ต้นเดือนพ.ย.
เวลาให้บริการ เที่ยวแรก 8:40 น., เที่ยวสุดท้าย 17:10 น.
(อาจเปลี่ยนแปลงเป็นช่วงๆ)
shikotsu-ship.co.jp



ใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง 30 นาที

4

พายเรือแคนู มาตัวเปล่าก็สนุกได้

ซิดตสึ โกด์ เฮาส์ คาโนอา

ซิดตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2430

ใช้เวลาประมาณ 90 นาที
ช่วงจัดกิจกรรม 1 เม.ย.-3 พ.ย. gh-canoa.com



5

สะพานเหล็กเก่าแก่ที่สุดที่ยังมีการใช้งานอยู่ในฮอกไกโด

สะพานเหล็กยามะเซ็น

ซิดตสึโกะออนเซ็นเมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2404 (ศูนย์นักท่องเที่ยวทะเลสาบซิดตสึ)

สร้างขึ้นในปี 1899 จากนั้นมีการรื้อถอนในปี 1923
เพื่อย้ายมาไว้ ณ ที่ตั้งในปัจจุบัน



6

สียองน้ำในทะเลสาบแห่งนี้เปลี่ยนแปลงตลอดเวลา
เป็นหนึ่งใน "สามมหาทะเลสาบลับแห่งฮอกไกโด"

ทะเลสาบโอโกะทิมปะ

โอโกะตัน, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2404 (ศูนย์นักท่องเที่ยวทะเลสาบซิดตสึ)

สียองน้ำในทะเลสาบจะเปลี่ยนแปลงเป็นสีเขียวมรกตหรือสีฟ้าเข้ม
ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ มุม และช่วงเวลาในแต่ละวัน



1

เดินเล่นบนทะเลสาบให้สดชื่นด้วยเรือคายัคพื้นใส
เพลิดเพลินไปกับทะเลสาบน้ำใสซิดตสึผ่านประสาทสัมผัสห้า



โอเซียน เดส์ ทะเลสาบซิดตสึ

แถบซิดตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร:0123-25-4133

ทิวทัศน์ที่แตกต่างกันในสี่ฤดูกาลก็เป็นอีกหนึ่งมนต์เสน่ห์

ระยะเวลาจัดกิจกรรม ตลอดปี จอง ผ่านอินเทอร์เน็ต
ocean-days.com

ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง



3

นิทรรศการที่ช่วยให้เข้าใจธรรมชาติของทะเลสาบซิดตสึได้อย่าง
มีจิตวิรัที่ตื่นจรรยาตามฤดูกาลด้วย!

ศูนย์นักท่องเที่ยวทะเลสาบซิดตสึ

แถบซิดตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2404

วันและเวลาที่จัด แจงทางเว็บไซต์
การจอง ต้องจองล่วงหน้า 5รองอดตามลำดับก่อนหลัง
shikotsukou.sakura.ne.jp

ใช้เวลาประมาณ 4 ชั่วโมง



ทัวร์จักรยานเสือภูเขาพร้อมไกด์

Giro21
2-1-10, มิชิโนะ 1-โจ, เขตโทโฮริระ,
เมืองชิบิโร
โทร:011-833-0199

ช่วงจัดกิจกรรม กลางเดือนเม.ย.-
กลางเดือนพ.ย.
www.giro21.com

ใช้เวลาประมาณ 30 นาที



**เช่าได้ง่ายๆ เป็นรายชั่วโมง!
เรือแคนูไครงกระดุกก็ได้รับความนิยมเช่นกัน!**

ซิคตสึโกะ โบ๊ต เฮาส์
โมริบงุ, เมืองชิโตเสะ
โทร:090-3392-9747
ช่วงให้บริการ ปลายเดือนเม.ย.-ปลายเดือนก.ย.

ใช้เวลาประมาณ 30 นาที



เที่ยวให้สนุกด้วยการปั่นเรือหงส์

ซิคตสึโกะ เซ็นทรัล โบ๊ต
ซิคตสึโกะ-ออนเซ็น เมืองชิโตเสะ
โทร:090-8634-4525

เรือแคนูพร้อมไกด์ที่มีให้บริการ
ช่วงให้บริการ กลางเดือนเม.ย.-ปลายเดือนค.ย.

ยูธโฮสเทลที่คนติดใจจนกลับมาใช้บริการซ้ำ

ซิคตสึโกะ ยูธ โฮสเทล
ซิคตสึโกะ-ออนเซ็น เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2311

ไม่ใช่สมาชิกก็ใช้บริการได้



บ่ออาบน้ำธรรมชาติกลางแจ้งคือของขึ้นชื่อ

มารุโคมะ ออนเซ็น เรียวกิง
7 โฮริบิโน, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2341

บ่อน้ำพุร้อนใกล้มีหิมะที่ได้รับความนิยม
เวลาเข้าน้ำ 10:00 น. - 15:00 น.



พักผ่อนหย่อนใจใน “บ่อน้ำพุร้อนผิวงาม” กลางป่าดงดิบ

หมู่บ้านพักผ่อนที่ทะเลสาบซิคตสึ
ซิคตสึโกะ-ออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2201
เวลาเข้าน้ำ 11:00 น.-15:00 น. (อังคาร, พุธเปิดตั้งแต่ 13:00)



บ่อน้ำพุร้อนชื่อดังที่ได้ฉายาว่า “บ่อน้ำพุร้อนสาวงาม”

ซิคตสึโกะ ไดอิจิ โฮเทล ชูซังเท
ซิคตสึโกะ-ออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2323

เวลาให้บริการ 11:00 น.-15:00 น.
*ต้องจองล่วงหน้า
เด็กอายุต่ำกว่า 13 ปี
ไม่สามารถใช้บริการได้



เชิ้ตบ่อพุร้อนกลางแจ้งกับบ่อน้ำพุร้อน

ซิคตสึโกะ สุรุงะ ริสอร์ท&สปา
มิชิโนะ อุตะ
ซิคตสึโกะ-ออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2211

เวลาให้บริการ นี้อกลางวัน: 11:30 น.-13:00 น.,
13:10 น.-14:40 น., แขน้บ่อน้ำพุร้อน:
11:30 น.-15:00 น.
*ต้องจองล่วงหน้า



เชิ้ตบ่อน้ำพุร้อนส่วนตัวกับอาหารอิตาเลียน

เลกไซด์ วิลลา ชูเมตาคู
ซิคตสึโกะ-ออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-25-2131

เวลาให้บริการ นี้อกลางวัน: 11:00 น.-16:00 น.
*เฉพาะเดือนพ.ย.-เม.ย.
ต้องจองล่วงหน้า



ฤดูใบไม้ผลิ 春



ภาพถ่าย: Chitose Shashin Shudan

ทิวเขาที่ยังมีหิมะหลงเหลืออยู่และผิวทะเลสาบใสแจ๋ว

ฤดูท่องเที่ยวเริ่มต้นขึ้นจาก “พิธีเปิดน้ำในทะเลสาบซิคตสึ” ทิวเขาที่ยังมีหิมะหลงเหลืออยู่ และผิวทะเลสาบใสแจ๋วคือทัศนียภาพที่สมเป็นดินแดนทางเหนือ

ฤดูร้อน 夏



กรีนซัน

หมู่บ้านริมฝั่งทะเลสาบจะเปลี่ยนจากสีเขียวอ่อนเป็นสีเขียวเข้ม สีเขียวแบบไล่สีและสีฟ้าของผิวน้ำทะเลสาบตัดกันดูงดงาม เป็นช่วงเวลาที่สุดดีตั้งแต่บึงบองน้ำชายฝั่งทะเลสาบคึกคักที่สุดด้วย

ฤดูใบไม้ร่วง 秋



ภาพถ่าย: Chitose Shashin Shudan

ใบไม้เปลี่ยนสีสีสันสดใส

ช่วงกลางถึงปลายเดือนตุลาคมของทุกปี ป่าบริเวณชายฝั่งทะเลสาบ รวมทั้งทิวเขารอบด้านจะมีสีส้ม บ่งบอกให้รู้ว่าฤดูใบไม้เปลี่ยนสีที่สวยกำลังมาเยือน

ฤดูหนาว 冬



“เทศกาลน้ำแข็งแห่งทะเลสาบซิคตสึ” งดงามราวกับภาพมายา

ผิวน้ำทะเลสาบสีฟ้าจะมุดให้เห็นชัดเจนในโลกเงินของฤดูหนาว “เทศกาลน้ำแข็งแห่งทะเลสาบซิคตสึ” เป็นอีเวนต์ที่ใหญ่ที่สุดในฤดูหนาว จัดขึ้นตั้งแต่ปลายเดือนมกราคมถึงปลายเดือนกุมภาพันธ์

ชมความงามทะเลสาบซิคตสึ ทะเลสาบซิคตสึมีหลากหลายโฉมหน้าอันเป็นเอกลักษณ์ในแต่ละฤดูกาล ตั้งแต่พิธีเปิดน้ำในทะเลสาบช่วงต้นฤดูใบไม้ผลิ ความคึกคักบริเวณริมน้ำในฤดูร้อน ใบไม้สีสดใสที่แต่งแต้มฤดูใบไม้ร่วง ไปจนถึง “เทศกาลน้ำแข็งแห่งทะเลสาบซิคตสึ” ที่จัดขึ้นในโลกสีเงินของ



15

โอแบร์จ (โรงแรมสไตล์ฝรั่งเศส) ที่ตั้งตระหง่านริมทะเลสาบ จำกัดให้เข้าพักวันละ 5 คู่เท่านั้น

ออบแบร์จ ชิคตสึโกะ ชูยซังเท คลับ

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร: 0123-25-2323 (อาคารหลัก/ชูยซังเท)

ห้องพักแต่ละห้องมีดีไซน์แตกต่างกัน

www.shikotsuko-daiichi.com/club/



16

คอนเซ็ปต์คือธรรมชาติ

ชิคตสึโกะ สุรุระ เบซโซ อาโอะ โนะ ซะ

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-25-6006

ห้องพักทุกห้องมีสปาส่วนตัว

www.aonoza.com



17

จุดตั้งแคมป์ริมทะเลสาบ

จุดตั้งแคมป์บิฟูเอะ

บิฟูเอะ, เมืองชิโตเสะ
โทร: 090-5987-1284 (เซ็นเตอร์เซาท์)

ครบครันไปด้วยโรงครัว ร้านขายของ ห้องอาบน้ำ และอื่นๆ
มีเต็นท์ให้เช่าด้วย (สำหรับ 4 คน ต้องจองล่วงหน้า)

ช่วงให้บริการ ปลายเดือนเม.ย.-กลางเดือนค.ค.



18

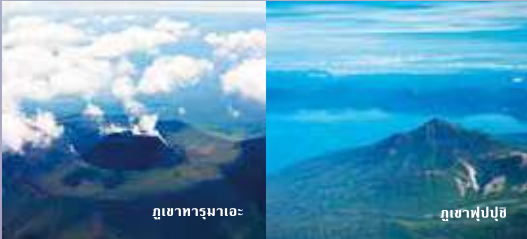
มีตั้งแต่แคมป์แบบฟรีโฮสต์(ใช้พื้นที่ได้อย่างอิสระ)ไปจนถึงคอร์สมาตีเวลล่า

จุดตั้งแคมป์โมริบุ

โมริบุ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-25-2201 (หมู่บ้านพักผ่อนที่ทะเลสาบชิคตสึ)

“คอร์สตั้งแคมป์แบบมาตีเวลล่า” ที่มาพร้อมเดินที่ อุปกรณ์ต่างๆ
และวัตถุดิบประกอบอาหารก็ได้รับความนิยมนั่นเอง

ช่วงให้บริการ ปลายเดือนเม.ย.-ต้นเดือนค.ค.



19

ข้อมูลเกี่ยวกับการปีนเขา

หิวเขายาวในอุทยานแห่งชาติที่อยู่รอบทะเลสาบชิคตสึ
เป็นที่นิยมในฐานะจุดปีนเขาดูสวย

- ▶ **ภูเขาทารูมาเอะ** (ระดับความสูง: 1,841 ม.) พืชบนที่สูงจะแต่งแต้มสีสันตั้งแต่ฤดูใบไม้ผลิจนถึงฤดูร้อน
- ▶ **ภูเขาฟูฟุชิ** (ระดับความสูง: 1,102 ม.) “คอร์สสนุกตกน้ำ” อันเป็นที่นิยม
- ▶ **ภูเขาเอนิวะ** (ระดับความสูง: 1,320 ม.) เหมาะสำหรับคนที่เดินเขาจนชำนาญแล้ว
- ▶ **ภูเขาแมมเบ็ตสึ** (ระดับความสูง: 866 ม.) สามารถเดินไปตามทางลาดไม้ขึ้นจนถึงยอดเขา

*หากมีคำถามเกี่ยวกับข้อควรระวังในการปีนเขา กรุณาติดต่อ
www.city.chitose.lg.jp/docs/95-46900-168-891.html



20

ต้องจองล่วงหน้า 3 วัน

ร้านอาหารAzzurro

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-25-2131

ร้านอาหารอิตาเลียน
คอร์สอาหารกลางวันที่ใช้วัตถุดิบตามฤดูกาลมีราคาตั้งแต่ 3,000 เยนขึ้นไป

เวลาให้บริการ 11:30 น.-15:00 น. วันหยุด ไม่มี



21

ลิ้มรสชาติข้าวกล้องแบ่งช่อง

ร้านอาหารคุชิตสึ

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-25-2323

ข้าวกล้องสำหรับคอร์สเที่ยววันเดียวกลับอันเป็นที่นิยม

เวลาให้บริการ 11:00 น.-15:00 น. วันหยุด ไม่มี

*ต้องจองล่วงหน้า เด็กอายุต่ำกว่า 13 ปีไม่สามารถใช้บริการได้



22

ขนมหวานรสเลิศจากไข่ที่ผลิตในชิโตเสะ
และผลิตภัณฑ์นมที่ผลิตในฮอกไกโด

ปาตีชีเย แล็บ

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-25-2211

เวลาให้บริการ 9:30 น.-16:30 น. *วันหยุด*ไม่มี



23

ให้บริการอาหารดีต่อสุขภาพที่มีสีสันสวยงาม
และอุดมไปด้วยผักสดใหม่

เฮลตี้ บุฟเฟ่ต์ อามัม

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-25-2211

เวลาให้บริการ ①11:30 น.-13:00 น. ②13:10 น.-14:40 น. วันหยุด ไม่มี

*ต้องจองล่วงหน้า



24

แฮมเบอร์เกอร์ปลาโอเมกาสู ชูบแบ่งทอดสไลซ์ชิโตเสะ

คาเฟ่ฮิตามาริ

ชิคตสึโกะออนเซ็น, เมืองชิโตเสะ
โทร: 0123-25-2201

เวลาให้บริการ 7:30 น.-21:00 น. (เมื่อกลางวัน: 12:00 น.-
ลาสต์ออเดอร์ 13:30 น.) *วันหยุด*ไม่มี

25

แก๊งกะหรีโกหอมเนย

ล็อกแบร์

ชิคตสึโกะออนเซ็น,
เมืองชิโตเสะ

โทร: 0123-25-2738

คาเฟ่ Log House

เวลาให้บริการ 9:00 น.-22:00 น.
วันหยุด ไม่แน่นอน



กระตุ้นความอยากรู้อยากเห็น ทางสติปัญญา

เต็มไปด้วยสิ่งน่าสนใจ
ตั้งแต่สถานที่สำหรับเรียนรู้
เกี่ยวกับปลาแซลมอน เช่น
“พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซีโตและ
บ้านเกิดของปลาแซลมอน”
ไปจนถึงโรงงานที่
กระจุกตัวอยู่ในเมืองซีโตและซึ่งขึ้นชื่อ
ว่าเป็นเมือง
ที่มีน้ำใสสะอาด

ละแวกสนามบินและเขตเมือง



วิธีเดินทาง

จากใจกลางซัปโปโร→45กม. (1 ชม./จนถึงพิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซีโตและ บ้านเกิดของปลาแซลมอน)

จากสนามบินนิวซีโตเสะ→30กม. (10 นาที/จนถึงพิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซีโตและ บ้านเกิดของปลาแซลมอน)

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ
สนามบินและเขตเมือง
ดูได้ที่เว็บไซต์!



2

กังหันน้ำจับปลาที่หมุนด้วยกระแสในแม่น้ำแห่งเดียวในญี่ปุ่น

อินเดียน ชูยะ

2-โจมะ, ฮานะโซโนะ, เมืองซีโตเสะ

โทร: 0123-42-3001

(พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซีโตและ บ้านเกิดของปลาแซลมอน)

กังหันน้ำจับปลาแซลมอนมีชื่อเล่นว่า “อินเดียน ชูยะ”
ในฤดูใบไม้ร่วงจะเห็นมีนทำงานจับปลาอย่างทรงพลัง

ช่วงจับปลา กลางเดือนส.ค.-กลางเดือนธ.ค. *รับชมได้ตามอิสระ



เวลาที่ใช้ ประมาณ 1 ชม. 20 นาที



4

ค้นพบความลับที่ทำให้เบียร์อร่อย

โรงงานของคิรินเบียร์ที่ซีโตเสะ ฮอกไกโด

949-1 คาโมอิซึ, เมืองซีโตเสะ

โทร: 0123-24-5606

เชิญมาลองชิมเบียร์ที่ผลิตเสร็จใหม่ ๆ

วันจัดกิจกรรม ทุกวัน ยกเว้นวันปิดทำการ
วันปิดทำการ วันจันทร์ (กรณีตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์จะหยุดวันถัดไปแทน), ช่วงปีใหม่
*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



1

เชิญพบกับโซนสังเกตการณ์ใต้น้ำแห่งแรกในญี่ปุ่น!



พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำซีโตเสะ บ้านเกิดของปลาแซลมอน

อยู่ในเขลมอนพาร์ค 2-312 ฮานะโซโนะ, เมืองซีโตเสะ
โทร: 0123-42-3001

ในโซนสังเกตการณ์ใต้น้ำจะสามารถมองเห็นสภาพตามธรรมชาติ
และกิจกรรมต่างๆ ของสิ่งมีชีวิตในแม่น้ำซีโตเสะ ได้ตลอด 4 ฤดู

เวลาทำการ 9:00 น. - 17:00 น.

วันหยุด ช่วงปีใหม่หรือปิดเพื่อทำการซ่อมแซม



3

พร้อมพรั่งไปด้วยร้านค้าที่บริหารโดยผู้ผลิต
ร้านขายสินค้าฮอกไกโด และร้านอาหาร

สถานีพักรถแซลมอนพาร์ค ซีโตเสะ

2-โจมะ, ฮานะโซโนะโจ, เมืองซีโตเสะ

โทร: 0123-29-3972

เวลาทำการ 9:00 น. - 20:30 น. (แต่ละร้านแตกต่างกัน) วันหยุด ช่วงปีใหม่
สายางจนถึง 18:00 น



เวลาที่ใช้ ประมาณ 1 ชม.

5

ค้นพบมนต์เสน่ห์ของซอสโซยุกันอีกครั้ง

ฮอกไกโด คิคโคแมน

1007-53 อิชิมิซาวะ, เมืองซีโตเสะ โทร: 0123-28-3888

เรียนรู้และเพลิดเพลินไปกับกรรมวิธีผลิตซอสโซยุแบบโบราณ

วันจัดกิจกรรม ทุกวัน ยกเว้นวันปิดทำการ
วันปิดทำการ เสาร์-อาทิตย์, วันหยุดนักขัตฤกษ์, โกลเด้นวีค, เทศกาลโอบัง,
ช่วงปีใหม่ ฯลฯ *ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



เวลาที่ใช้ ประมาณ 1 ชม.

6

ชิมขนมเซมเบ้ที่ทำเสร็จใหม่ ๆ ได้ด้วย!

โรงงานขนม Watsuka Seika ฮอกไกโด

1007-177 อิชิมิซาวะ, เมืองซีโตเสะ โทร: 0123-28-4101

สามารถเรียนรู้กรรมวิธีการผลิตขนมเซมเบ้

ค่าใช้จ่ายในการทัศนารโรงงาน ฟรี วันจัดกิจกรรม ทุกวัน ยกเว้นวันปิดทำการ
วันปิดทำการ เสาร์-อาทิตย์, วันหยุดนักขัตฤกษ์
*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



เวลาที่ใช้ ประมาณ 1 ชม. 30 นาที

7

ทัศนศึกษาวิหังามันฝรั่งทอดที่ผลิตจาก "มันฝรั่งฮอกไกโด"

โรงงานของคาบะชิชิโตเสะ

779-4 คิตะชิโนะ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-26-3822

วันจัดกิจกรรม จันทร์-พฤหัสบดี (ยกเว้นศุกร์ เสาร์ อาทิตย์, วันหยุดนักขัตฤกษ์, เทศกาลโอบง, ช่วงปีใหม่ และวันที่โรงงานมีอีเวนต์อื่น)
*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



10

จัดแสดงทรัพย์สินทางวัฒนธรรมที่ค้นพบจากโตด็นในชิโตเสะ

ศูนย์ทรัพย์สินทางวัฒนธรรมที่ค้นพบจากโตด็นประจำชิโตเสะ

42-1 โอซึชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-24-4210

เวลาทำการ 9:00 น. - 17:00 น. วันหยุด เสาร์-อาทิตย์ (ยกเว้นวันอาทิตย์ที่ 2 ของเดือน, วันหยุดนักขัตฤกษ์, ช่วงปีใหม่)

เวลาที่ใช้ ประมาณ 1 ชม.



13

สวนประจําเมืองที่มีธรรมชาติอุดมสมบูรณ์ สวนอาโอปะ ซินโจ, เมืองชิโตเสะ

โทร: 0123-24-1366 (สหพันธ์ธุรกิจท่าน้ำรุ่งแควลุ่มประจําเมืองชิโตเสะ)
วันและเวลาทำการ เข้าออกสวนโตตามอิสระ (จุดตั้งแคมป์เปิดบริการปลายเดือนเม.ย.-ปลายเดือนค.ย.)



16

เล่นหิมะได้อย่างเต็มอิ่ม

นอร์ธ สโนว์แลนด์ อิน ชิโตเสะ

26 ริงโคชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-27-2121

สนุกสนานกับกระดานลื่นแบบห่อและล่องแก่งหิมะ

ช่วงให้บริการ ปลายเดือนธ.ค.-ต้นเดือนมี.ค. วันหยุด 1 ค.ย.



8

ทัศนศึกษาสถานที่กลั่นไวน์และลองลิ้มรสชาติ

โรงกลั่นไวน์ฮอกไกโดจูโอของชิโตเสะไวเนอร์รี่

1-7 ทาคาโด้, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-27-2460

วันจัดกิจกรรม ทุกวันยกเว้นวันปิดทำการ วันปิดทำการ เสาร์-อาทิตย์เดือนพ.ย.-มี.ค., วันหยุดนักขัตฤกษ์, ช่วงปีใหม่
*ต้องจองล่วงหน้า 1 วันและใช้บริการตั้งแต่ 1 คนขึ้นไป



11

โรงงานพิพิธภัณฑ์ฮ็อกไกแลตแห่งแรกในสนามบินภายในประเทศ

รอยส์ ฮ็อกไกแลต เวิลด์

สโมลโรด ชั้น 3 อาคารผู้โดยสาร สนามบินนชิโตเสะ โทร: 050-3786-3771

เวลาทำการ 8:00 น. - 20:00 น. (เบเกอร์ 9:00-20:00, โรงงาน 8:30-17:30) วันหยุด ไม่มี



เวลาที่ใช้ ประมาณ 2 ชม.



14

สนุกสนานกับกิจกรรมในร่มได้ทั้งครอบครัว

อาโซบิ โนะ คูน ปิปปิ ชิโตเสะ

ชั้น 2 ชิโตเสะทาวนพลาซ่า 4-30 ซะโงโจ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-21-8605

เวลาทำการ 10:15 น. - 17:15 น. วันหยุด ไม่มี



เวลาที่ใช้ ประมาณ 2 ชม.

17

พายเรือแคนู โรงเรียนไบเอริเซอร์ โนะ คาเซะ แคนู

58-13 ริงโคชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 090-8426-3112



18

ร่องรอยหมู่บ้านเชิงประวัติศาสตร์แห่งชาติ กลุ่มโบราณสถานอูซาคูไม ริงโคชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-24-4210 (ศูนย์ทรัพย์สินทางวัฒนธรรมที่ค้นพบจากโตด็น คณะกรรมการการศึกษา เมืองชิโตเสะ)



20

ต้นกำเนิดของร้านขนมยอดฮิต โมริโมโตะ ชิโตเสะ ฮนเต็น

4-12-1 ชิโยตะมาจิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-26-0218

เวลาทำการ 9:00 น. - 19:00 น. วันหยุด ไม่แน่นอน



21

โซบะที่ผลิตในท้องถิ่น โคมะโซบะเท

1-5-2 คาซึวะโตมินามิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-40-8816

เวลาทำการ 11:00 น. - 17:00 น. (เสาร์-อาทิตย์, วันหยุดนักขัตฤกษ์ปิด 20:00 น.) วันหยุด ไม่แน่นอน



9

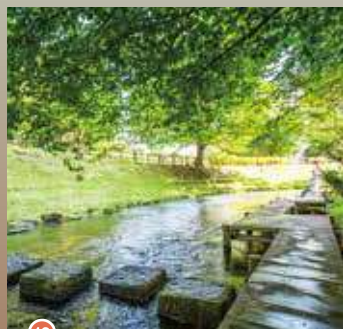
มีร้านค้าประมาณ 110 แห่งมารวมตัวกันที่นี่เดียว

Outlet Mall Rera

เป็นห้างเอาต์เล็ตขนาดใหญ่ ครบครันไปด้วยสินค้าแฟชั่น ของตกแต่งบ้าน สินค้าสำหรับใช้ในชีวิตประจำวัน และอาหารเลิศรส รวมกว่า 400 แบนด์

1-2-1 คาซึวะโตมินามิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-42-3000

เวลาทำการ 10:00 น. - 19:00 น. (ร้านอาหารบางส่วน เปิดตั้งแต่ 11:00 น.) วันหยุด ไม่มี เมมเบอร์.outlet-rera.com



12

ทางเดินเลียบลำน้ำ

สวนเมซุซุ ฟุเรโอ

4 ริงโคชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-23-3442 (โรงงานน้ำดื่มฟุเรโอ)

ช่วงเปิดให้บริการ ปลายเดือนเม.ย.-กลางเดือนพ.ย. เวลาทำการ 9:00 น. - 18:00 น. (ช่วง 1 ค.ย.-15 พ.ย. ปิด 17:00)



15

สนามกอล์ฟแห่งแรกในญี่ปุ่นที่ใช้หญ้าบนคอร์ทาสหิงสนาม เตะ นอร์ธ คันทรีกอล์ฟ คลับ

26 ริงโคชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-27-2121



19

เรียนรู้ผ่านการดูและสัมผัส ศูนย์ข้อมูลชิโตเสะ ซากะมาสุ โนะ โมริ 9 ริงโคชิ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-23-2804

เวลาทำการ 10:00 น. - 16:00 น. วันหยุด อังคาร (กรณีตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์จะหยุดวันถัดไปแทน), ช่วงปีใหม่



22

แพนเค้กที่ราวกับหิมะละลายในปาก โตเรโม เลอ ทา โอ

6-1-1 อาซาฮิมาริ, เมืองชิโตเสะ โทร: 0123-23-1566

เวลาทำการ 10:00 น. - 18:00 น. *อาจเปลี่ยนแปลงตามฤดูกาล วันหยุด ไม่มี (คาเฟ่ 11:00 น. - ลาสต์ออเดอร์ 17:30 น.)

เต็มอิ่มกับการเปิดประสบการณ์ที่ฟาร์ม

ละแวกชุมชนเกษตรกรรม



วิธีเดินทาง
จากใจกลางชิโตะไปโร→40กม. (1ชม./ถึงฟาร์มฟูโรอิ อิชิมิ)
จากสนามบินนิวชิโตะเสะ→15กม. (15นาที/ถึงฟาร์มฟูโรอิ อิชิมิ)

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ
ละแวกชุมชนเกษตรกรรม
ดูได้ที่เว็บไซต์!



พื้นที่ชนบทอันสงบสุข
กว้างไกลสุดลูกหูลูกตา
และทัศนียภาพยิ่งใหญ่
ที่สมกับเป็นสอวกโคโด
คือนมดแสนห้อยของย่านนี้
ไม่ว่าจะเก็บผักหรือผลไม้
เพลิดเพลินไปกับกิจกรรม
มากมายในฟาร์มที่ใกล้ชิด
กับธรรมชาติ



2

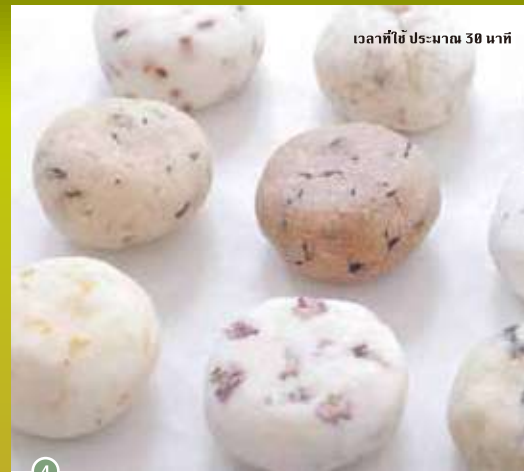
เพลิดเพลินกับการบังคับโดรน

โดโรดิตะ โซระ โนะ ทาบี

เช่าโดรนได้ที่ “สถานฝึกรถเขลมนอนพาร์คชิโตะเสะ”
โทร:011-200-9785

ถ้าырูปทิวทัศน์ของสอวกโคโดจากบนท้องฟ้าด้วยโดรน
เป็นกิจกรรมการท่องเที่ยวที่ให้ความรู้สึกแปลกใหม่

อำนาจรายละเอียดการจองได้ที่เว็บไซต์ www.drone-kankou.jp



4

ลองทำขนมปัง

คาเฟฮาร์โมนี

553-9 อิชิมิเคียว, เมืองชิโตะเสะ โทร:0123-29-2666

ลองทำงานฝีมือหรือผสมชาสมุนไพรท่ามกลางธรรมชาติอุดม
สมบูรณ์และดอกไม้สมุนไพรที่เบ่งบาน

ปิดทำการในฤดูหนาว (พ.ย.-กลางเดือนเม.ย.)
*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



1

สุดประทับใจกับความอร่อยของไส้กรอกและผลิตภัณฑ์จากนม



ฟาร์มฮาโกเนะ สอวกโคโด

1201 สิงาชิโอะกะ, เมืองชิโตะเสะ
โทร:0123-21-3066

นอกจากจะลองทำอาหารได้ด้วยตัวเอง ยังสนุกกับการขี่ม้าอีกด้วย

ช่วงจัดกิจกรรม ตลอดทั้งปี เวลาจัดกิจกรรม 10:00 น. -15:00 น.

*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



เวลาที่ใช้ ประมาณ 2ชม.

3

ลองนวดโซบะโดยใช้แป้งโซบะที่ปลูกในฟาร์ม

ฟาร์มฟูโรอิ อิชิมิ

707-1 อิชิมิเคียว, เมืองชิโตะเสะ
โทร:0123-29-2177

ช่วงจัดกิจกรรม ตลอดทั้งปี เวลาจัดกิจกรรม แตกต่างกันไปตามฤดูกาล

*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



เวลาที่ใช้ ประมาณ 2 ชม., 30 นาที

5

ลองทำการเกษตรที่บ้านสวนผักซึ่งใช้วิธีเพาะปลูกตามธรรมชาติ

ฟาร์มอาริงาโต

197-1 อิชิมิเคียว, เมืองชิโตะเสะ
โทร:080-5582-4988

เวลาจัดกิจกรรม ตามการจอง

*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



เวลาที่ใช้ ประมาณ 30 นาที

6

เก็บเห็ดชิตาเกะสดใหม่

ฟาร์มโทราโอะ

479-28 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2522

ช่วงจัดกิจกรรม ตลอดทั้งปี เวลาจัดกิจกรรม 9:00 น. - 11:30 น.
*ต้องจองล่วงหน้าและใช้บริการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป



เวลาที่ใช้ ประมาณ 30 นาที

9

รับประทานสตรอว์เบอร์รีสดใหม่ได้ไม่อั้น

सानะโคโบ อายะ

201-19 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2087

ช่วงจัดกิจกรรม ต้นเดือนมิ.ย.-ต้นเดือนก.ค.
เวลาจัดกิจกรรม 10:00 น. - 16:00 น., เสาร์-อาทิตย์เริ่ม 9:00 น.
จนกว่าสตรอว์เบอร์รีจะหมด



เวลาที่ใช้ ประมาณ 30 นาที

7

สนุกกับการเด็ดแอสแตป

ฟาร์มซาซากิ ซิมิโตรี

2779-52 จูโอ, เมืองชิโตเสะ
โทร:090-5220-3230

ช่วงจัดกิจกรรม กลางเดือนมิ.ย.-ปลายเดือนก.ค.
เวลาจัดกิจกรรม 8:00 น. - 17:00 น.



เวลาที่ใช้ ประมาณ 30 นาที

10

เก็บสตรอว์เบอร์รีสุกงอมรสหวาน

ฟาร์มโดอิ

382-7 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2419

ช่วงจัดกิจกรรม กลางเดือนมิ.ย.-ต้นเดือนก.ค.
เวลาจัดกิจกรรม 9:30 น. - 16:30 น.



8 เก็บมันเทศ

ฟาร์มมินามิ

539-7 จูโอ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2165

ช่วงจัดกิจกรรม กลางเดือนก.ย.-
ต้นเดือนต.ค.
เวลาจัดกิจกรรม 9:00 น. - 16:00 น.

เวลาที่ใช้ ประมาณ 30 นาที



11 เก็บมันฝรั่ง

ฟาร์มฟเรไอมัตสึอระ

2478 จูโอ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2624

เวลาจัดกิจกรรม 9:00 น. - 17:00 น.

เวลาที่ใช้ ประมาณ 1 ชม.



12

กลุ่มชมป่ากรีกพิงสมัยโอมง

โบราณสถาน กลุ่มสุสานคิอุสึ

จูโอ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-24-4210
(ศูนย์ทรัพยากรทางวัฒนธรรมที่ค้นพบจากที่ดินประจำชิโตเสะ)

กลุ่มสุสานยุคก่อนประวัติศาสตร์
(สมัยโอมง)
ที่สร้างขึ้นเมื่อ 1,200 ปีก่อนคริสต์ศักราช



13

ทุ่งดอกทานตะวันขนาดใหญ่ พาเลตต์ โนะ โอะกะ

โอรโกะ, เมืองชิโตเสะ
โทร: 0123-24-8818 (สมาคมท่องเที่ยวชิโตเสะ)
ดอกทานตะวันที่บ้านชาวจะเริ่มบานตั้งแต่ปลาย
เดือนกันยายน



14

มาลองนวดโซบะ

ฟาร์มอิวาโมโตะ

552 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2539

ช่วงจัดกิจกรรม ตลอดทั้งปี
*อาจเปลี่ยนแปลงสถานที่ขึ้นกับฤดูกาล

※画像はイメージです



15

ผักและผลไม้ที่เก็บตั้งแต่เช้ามีรสชาติอร่อย

ร้านค้าที่บริหารโดยฟาร์มโองาวะ

296-1 เนชิโคชิ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-26-4874

ไอศกรีมซอฟต์ครีมและไอศกรีมพาร์เฟ่ต์ที่
สตรอว์เบอร์รีในสวนก็ได้รับความนิยมเช่นกัน
เวลาทำการ 9:00 น. - 17:00 น.
วันหยุด กลางเดือนพ.ย.-กลางเดือนพ.ค.



16

ไอศกรีมเจลาโตที่ใช้วัตถุดิบตามฤดูกาล ร้านคาจะ

479 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-29-2888

เวลาทำการ 10:00 น. - 18:00 น. (ฤดูหนาวปิด 17:00 น.)
วันหยุด ไม่แน่นอน (เดือนก.ย.-เม.ย. หยุดวันอังคาร)



18

ไอศกรีมซอฟต์ครีมเนื้อเนยรสชาติเข้มข้น ร้านไอศกรีมซอฟต์ครีมที่มีหลังคาสีแดง

332-3 คาตามะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:090-6263-4066
เวลาทำการ 10:00 น. - 17:00 น.
วันหยุด ไม่แน่นอน, ปลายเดือนก.ย.-กลางเดือนเม.ย.



19

ขนมปังเหนียวนุ่มหอมข้าวสาลี เบเกอรี่ลียงคอลลี

553-9 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ คาฟาร์โนมิ
โทร:0123-29-2666
เวลาทำการ 11:00 น. - 17:00 น.
วันหยุด พุธ (ปิดทำงานในวันหยุดนักขัตฤกษ์ แต่วันหยุดชดเชย)
ปิดทำการในฤดูหนาว (พ.ย.-กลางเดือนเม.ย.)



20

ไก่อ่างเตาถ่าน ฮิงาชิชิโตเสะ บาร์บีคิว

920 ฮิงาชิโอะกะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-21-3750

เวลาทำการ 10:30 น. - 17:00 น.
วันหยุด พุธ, เดือนเม.ย.-ต.ค. มีวันหยุดเพิ่มเติม



17

ร้านอาหารฝรั่งเศสในป่า

ร้านอาหารอองซอมเบล

553-9 อิชิมิซาโตะ, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-20-2430

เวลาทำการ 11:00 น. - 14:00 น., 17:00 น. - 21:00 น.
วันหยุด พุธ (ปิดทำงานในวันหยุดนักขัตฤกษ์ แต่วันหยุดชดเชย)
*ต้องจองล่วงหน้า



21

ไอศกรีมเจลาโตแบบอิตาลีเลียน

เจลาเทรีย เมอร์ทิลโล

2 โอซึคัส, เมืองชิโตเสะ
โทร:0123-23-5323

เวลาทำการ 11:00 น. - 18:00 น. วันหยุด ช่วงปีใหม่

ข้อมูลการจัดอีเวนต์

อีเวนต์ยอดฮิตตามฤดูกาล

ลองมาอ่านข้อมูลเกี่ยวกับอีเวนต์ประเภทต่างๆ เช่น วัฒนธรรมดั้งเดิม ใบไม้เปลี่ยนสี ดอกไม้ไฟ กีฬา เทศกาลชิมอาหาร และอื่นๆ อีกมากมาย



เทศกาลน้ำแข็งแห่งทะเลสาบซิดดิส เมืองซิดเดส (ปลายเดือนม.ค.-กลางเดือนก.พ.)

เพลิดเพลินกับรูปสลักน้ำแข็งที่นำมาจากทะเลสาบซิดดิสมาพื้นที่แข็งด้วย โทร: 0123-23-8288 (คณะกรรมการจัดงานเทศกาลบริเวณทะเลสาบซิดดิส)



เทศกาลสกาย เบียร์ & โยซาโค้ย (กลางเดือนก.ค.)

ชมอีเวนต์แข่งหัวรีนาเมนที่ทีม YOSAKOI พร้อมลิ้มรสเบียร์ดัง 4 เจ้าใหญ่ในญี่ปุ่น โทร: 0123-24-0366 (สำนักงานคณะกรรมการจัดงานเทศกาล)



เทศกาลใบไม้เปลี่ยนสี ทะเลสาบซิดดิส (กลางเดือนต.ค.)

เป็นอีเวนต์ที่ไฮไลท์คู่รอยกับรสชาติแบบฤดูใบไม้ร่วง

โทร: 0123-23-8288 (คณะกรรมการจัดงานเทศกาลบริเวณทะเลสาบซิดดิส)



งานวิ่งมาราธอนนานาชาติ JAL ในซิดเดส (ต้นเดือนมี.ย.)

งานแข่งมาราธอนท่ามกลางต้นไม้สีเขียว ได้รับความนิยมนักวิ่งทุกช่วงวัย โทร: 0123-24-2320 (สำนักงานคณะกรรมการจัดงาน)



เทศกาลบลูไลต์ โปรเจกต์ อิน ซิดเดส (กลางเดือนธ.ค.-กลางเดือนก.พ.)

ไฟประดับแต่งแต้มถนนหน้าสถานีและพื้นที่สีเขียว โทร: 0123-26-7007 (สมาคมส่งเสริมยานการดำเมืองซิดเดส)

เทศกาลทะเลสาบซิดดิส (ปลายเดือนมี.ย.)

ขอเชิญมาสำรวจใจกับดอกไม้ไฟอันทรงพลังที่สุดในอุทยานแห่งชาติ โทร: 0123-23-8288 (คณะกรรมการจัดงานเทศกาลบริเวณทะเลสาบซิดดิส)



“เทศกาลการบิน” ที่ฐานทัพซิดเดส (ต้นเดือนส.ค.)

กิจกรรมสารพัดการบินของบลูอินฟลิได้รับนิยมน โทร: 0123-23-3101 (ตึก 218 ฝ่ายประชาสัมพันธ์ แผนกกู้ภัยแล ฐานทัพซิดเดส-กองกำลังป้องกันตนเอง)



งานรำลึกครบรอบการตั้งกองทัพหน่วยที่ 7 และการก่อตั้งฐานทัพซิดเดส (ปลายเดือนพ.ค.)



งานรำลึกครบรอบการก่อตั้งทัพสนับสนุนที่ 1 และการเปิดใช้ฐานทัพทางเหนือ (ปลายเดือนมี.ย.)

มีขบวนพาเหรดที่ดูน่าเกรงขาม การจัดแสดง ร้านขายของ และอื่นๆ

■ หน่วยโฆษณาและประชาสัมพันธ์ กองบัญชาการฝ่ายที่ 7 ฐานทัพซิดเดส-กองกำลังป้องกันตนเองภาคพื้นดิน โทร: 0123-23-5131 (๑๖๒๒๔๖)
■ หน่วยประชาสัมพันธ์สนับสนุนที่ 1 ฐานทัพซิดเดส-กองกำลังป้องกันตนเองภาคพื้นดิน โทร: 0123-23-2106 (๑๖๕๒๒๕)

อีเวนต์ตลอดทั้งปีในซิดเดส

- พิธีเปิดน้ำในทะเลสาบซิดดิส (กลางเม.ย.)
- เทศกาลฤดูใบไม้ผลิกรีนเบลด์ (ปลายพ.ค.)
- งานรำลึกครบรอบการตั้งกองทัพหน่วยที่ 7 และการก่อตั้งฐานทัพซิดเดส (ปลายพ.ค.)
- งานวิ่งมาราธอนนานาชาติ JAL ในซิดเดส (ต้นมี.ย.)
- เทศกาลทะเลสาบซิดดิส (ปลายมี.ย.)
- งานรำลึกครบรอบการก่อตั้งทัพสนับสนุนที่ 1 และการเปิดใช้ฐานทัพทางเหนือ (ปลายมี.ย.)
- เทศกาลสกาย เบียร์ & โยซาโค้ย (กลางก.ค.)
- เทศกาลน้ำพุ แม่น้ำซิดเดส (กลางก.ค.)
- เทศกาลอันดง แม่น้ำซิดเดส (กลางก.ค.)
- เทศกาลดอกไม้ไฟโตชิน ซิดเดส (ปลายก.ค.)
- “เทศกาลการบิน” ที่ฐานทัพซิดเดส (ต้นส.ค.)
- งานแข่งขันงูไคร้ในเรือสำหรับชาวเมืองซิดเดส (กลางส.ค.)
- คริส ออกโต เบียร์ เฟสต์วิล อิน ซิดเดส (ปลายส.ค.)
- เซก้าเซมมี คัพ กอล์ฟ ทัวร์นาเมนต์ (ปลายส.ค.)
- เทศกาลการเกษตร (ลานซิดเดสแลนด์) (ปลายส.ค.)
- เฟสตาว์ที่ระลึกถึงราเม็ง ที่โรงงานในซิดเดสของนิชชินฟูตส์ (ปลายส.ค.)
- อาชิริชิปโนมิ (ต้นอ.ย.)
- เทศกาลอันเดียน ซูซุระ (กลางอ.ย.)
- “ฟูซาโตะ พีกเก็ต” เทศกาลพัฒนาการเรียนรู้อัจฉริยะซิดเดส (ปลายอ.ย.)
- เทศกาลใบไม้เปลี่ยนสีแห่งทะเลสาบซิดดิส (กลางต.ค.)
- เลก บลูไลต์ โปรเจกต์ อิน ซิดเดส (กลางธ.ค.-กลางก.พ.)
- เทศกาลน้ำแข็งแห่งทะเลสาบซิดดิส เมืองซิดเดส (ปลายเดือนธ.ค.-กลางเดือนก.พ.)
- เทศกาลแสงสว่างและน้ำแข็ง (ต้นก.พ.)
- ซิดเดส ออลเมนคอลลอน มาร์ช (11 ก.พ. (วันที่ระลึกตั้งประเทศ))

